

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES DEPARTEMENT 3003 Bern, den 8. August 1974

Der Delegierte des Bundesrates
für Katastrophenhilfe im Ausland*cu*
Vertraulich *aa*Einsatzpläne des Schweiz. Korps für
Katastrophenhilfe im Ausland.
Hilfsaktionen in den Dürregebieten
der afrikanischen Sahel-Zone
Herbst 19740.822 Sahel
8.8.74

Nachdem der Bundesrat, wie in unserem Schreiben vom 27. Juni 1974 mitgeteilt, bereits am 8. Mai seine grundsätzliche Zustimmung zum Projekt eines ersten grösseren Einsatzes in den Dürregebieten Afrikas erteilt und zu diesem Zwecke einen ausserordentlichen Kredit von 5,5 bis maximal 6,5 Millionen Fr. in Aussicht gestellt hatte, hat er nun in seiner Sitzung vom 7. August die eigentlichen Einsatzpläne des Korps für das letzte Trimester des Jahres 1974 genehmigt. Der diesbezügliche Bundesratsbeschluss lautet:

1. Le dispositif prévu par le délégué et le plan général de départ pour une intervention dans le Bassin du Lac Tchad et la région de Gewani en Ethiopie sont approuvés.
2. Le délégué est autorisé à passer à l'action et à prendre toutes mesures utiles pour l'engagement du corps selon les plans généraux prévus.
3. Le Conseil fédéral pourra, si des motifs graves l'exigent, annuler la décision avant le début de l'action, soit jusqu'à la fin d'août 1974, les premiers éléments du corps devant être mis en place dès le début de septembre déjà, en vue de son engagement complet dès le début d'octobre.

Wir erlauben uns, Ihnen die nunmehr genehmigten Einsatzpläne zur vertraulichen Einsichtnahme zur Verfügung zu stellen. Gegenüber der "Note zu Handen des Chefs des Eidgenössischen Politischen Departement. Rekognoszierung des Delegierten im Gebiete des Bassin du Lac Tchad. Bericht und Antrag zum geplanten Korps-Einsatz im Herbst 1974."

- 2 -

vom 24. Juni 1974 weisen diese Einsatzpläne vom 1. August 1974 keine grundsätzlichen Änderungen, wohl aber einige präzisierende Modifikationen, ein bescheidenes Zusatzprogramm für Nordkameroun und Nord-Nigeria und vor allem genauere Kostenberechnungen auf.

Die Genehmigung dieser Einsatzpläne durch den Bundesrat stellt auch eine positive Antwort dar auf den Sonderapell des Uno-Generalsekretärs, der die Regierungen dringend eingeladen hat, zu Gunsten der immer noch notleidenden Sahelländer Sofort-Hilfsprogramme auszuarbeiten. Die Operationen des Korps für Katastrophenhilfe im Ausland werden nunmehr im Detail vorbereitet. Sie werden nur dann nochmals in Erwägung gezogen, falls sich in allernächster Zeit eine sehr grosse europäische Naturkatastrophe ereignen sollte. Andernfalls werden nach einer abschliessenden Bereinigung des Personal- und Materialbedarfs bereits im Laufe des Monats September die ersten Voraus-Detachemente des Korps in den Einsatzgebieten engagiert. Nach den Plänen für die Primär-Transporte (siehe Beilageblatt VII) wird das Gros des Korps so eingesetzt, dass es während der drei Monate Oktober, November und Dezember 1974 tätig sein kann.

Weitaus der grösste Teil des Materials wird uns von der Armee zur Verfügung gestellt. Unter anderem ist auch erstmal der Einsatz von zwei Pilatus-Portern TC-6 vorgesehen, von Militärpiloten geflogen und unter Leitung von Spezialisten der "Abteilung für Militärflugplätze" gewartet. Auch diese Fachleute sind Freiwillige unseres Korps.

Die bevorstehenden grösseren Einsätze des Katastrophenhilfekorps sind in mehrfacher Hinsicht als Sonderfälle zu betrachten. Einmal handelt es sich in der Tat um ein erstes grösseres kombiniertes Engagement aller Einsatzelemente des Korps, das eben im Begriffe ist, seine eigentliche Aufbauphase abzuschliessen. Diese Einsätze haben also auch den Sinn einer Bewährungsprobe, eines Testes unserer Konzeption, unseres Materials, unserer Freiwilligen und ihrer Ausbildung.

Im weiteren ist zu beachten, dass im vorliegenden Fall einer Dürrekatastrophe das für kurzfristige Sofortaktionen geschaffene "Instrument Katastrophenhilfe" in ein mittel- und langfristiges Pro-

- 3 -

gramm der Dürrekatastrophenhilfe integriert werden muss. Dies bedeutet unter anderem, dass auf technischem Gebiet vor allem bleibende Infrastruktur-Verbesserungen auf dem Programm stehen, dass Nahrungsmittelhilfe lediglich als Zusatzhilfe geboten wird, und dass medizinische Hilfe nur dann angeboten wird, wenn diese Hilfe in eine bestehende oder noch zu schaffende Kette von Hilfsprogrammen anderer Organisationen eingebaut werden kann.

Die in unserem Schreiben vom 27. Juni bereits erwähnte Pressekonferenz findet erst am 3. September 1974 im Beisein von Herrn Bundesrat Graber statt. Wir legen Wert darauf, die Massenmedien erst in jenem Zeitpunkt zu orientieren, in dem wir über ein Maximum an aktuellen Einsatz-Informationen verfügen werden. Wir bitten Sie deshalb, die beiliegenden Einsatzpläne bis zu der erwähnten Pressekonferenz noch als vertraulich zu behandeln.

Für die Unterstützung, die wir beim Aufbau des Korps und bei der Planung dieses ersten grösseren Einsatzes haben erfahren dürfen, sprechen wir den betreffenden Missionschefs, den zahlreichen Dienststellen der Bundesverwaltung und den Experten und Beratern des Korps den verbindlichsten Dank aus.

Der Delegierte des Bundesrates
für Katastrophenhilfe im Ausland


(A. Bill)

Beilage: "Einsatz-Pläne des Schweiz.
Korps für Katastrophenhilfe
im Ausland: Hilfs-Aktionen
in den Dürre-Gebieten der
afrikanischen Sahel-Zone
Herbst 1974."
mit Planskizzen und Uebersichten I - IX.

Verteiler:

- EPD
- Botschafter E. Thalmann
 - Botschafter M. Gelzer
 - Botschafter Ch. Müller
 - P. Erni
 - J. Zwahlen
 - H. Rossi
 - Botschafter E. Diez
 - Vizedir. J. Monnier
 - Botschafter R. Keller
 - Minister P. Nussbaumer
 - F. Pictet
 - Denise Werner
 - Botschafter A. Janner
 - Stv.Dir. L. Meier
 - J. Bourgeois
 - E. Pahux
 - F. Zimmermann
 - Botschafter M. Heimo
 - Vizedir. T. Räber
 - Vizedir. R. Wilhelm
 - S. Salvi
 - Missionschefs:
 - Botschafter Marcuard, New York
 - Botschafter Marcionelli, Rom
 - Botschafter Vallotton, Algier
 - Botschafter Frey, Kairo
 - Botschafter Richard, Dakar
 - Botschafter Suter, Abidjan
 - Botschafter Andres, Lagos
 - Botschafter Langenbacher, Addis Abeba
 - Botschafter Hurni, Tunis
 - Botschafter Pestalozzi, Nairobi
 - Botschafter Casanova, Djeddah
 - Geschäftsträger Godet, Khartoum
 - Geschäftsträger Franel, Belgrad
 - Mitglieder des Konsultativ-Komitees des Delegierten für Katastrophenhilfe im Ausland

- EJPD
- Generalsekr. A. Riesen
 - Dir. H. Mumenthaler
- EMD
- Dir. A. Kaech
 - Vizedir. H.R. Kurz
 - Dir. R. Aeschlimann, Militärversicherung
 - Oberstkorpskdt J.J. Vischer
 - Oberstdiv D. Borel
 - Oberst Edm. Müller
 - Oberstdiv H. Rappold
 - Oberstdiv A. Guisolan
 - Oberstdiv A. Huber
 - Oberstbr H. Messmer
 - Oberstbr A. Aeberhard
 - Oberstbr J.L. Jeanmaire
 - Oberstbr O. Keller
 - Oberstkorpskdt P. Hirschy
 - Oberstdiv E. Franchini
 - Oberst P.M. Halter
 - Th. Meister
 - Vizedir. R. Sprenger
 - Andrée Weitzel
 - Ad. Kaufmann
 - Rüstungschef Ch. Grossenbacher
 - Dir. H. Keller
 - Oberstkorpskdt K. Bolliger
 - Oberstdiv K. Werner
 - Oberstdiv E. Wetter
 - Dir. E. Hardmeier
 - Dir. H. Giger
- EFZD
- Dir. R. Bieri
 - Dir. L. Straessle
 - Oberzolldir. Ch. Lenz
 - Dir. Ed. Lehmann
 - Alfr. Kaeser, Sekr. Finanzkommissionen

- EVED - H.W. Binz, Generalsekr.
- Dir. W. Guldinann
- Stv.Dir. A. Münch
- Generaldir. M. Redli, PTT
- Präs. GD SBB R. Desponds